

# Easy UPS 3M

## Avec batteries externes

### Installation

60-100 kVA 400 V et 50 kVA 208 V

Les dernières mises à jour sont disponibles sur le site web de Schneider Electric  
1/2022



# Mentions légales

La marque Schneider Electric et toutes les marques de commerce de Schneider Electric SE et de ses filiales mentionnées dans ce guide sont la propriété de Schneider Electric SE ou de ses filiales. Toutes les autres marques peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Ce guide et son contenu sont protégés par les lois sur la propriété intellectuelle applicables et sont fournis à titre d'information uniquement. Aucune partie de ce guide ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Schneider Electric.

Schneider Electric n'accorde aucun droit ni aucune licence d'utilisation commerciale de ce guide ou de son contenu, sauf dans le cadre d'une licence non exclusive et personnelle, pour le consulter tel quel.

Les produits et équipements Schneider Electric doivent être installés, utilisés et entretenus uniquement par le personnel qualifié.

Les normes, spécifications et conceptions sont susceptibles d'être modifiées à tout moment. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Dans la mesure permise par la loi applicable, Schneider Electric et ses filiales déclinent toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'omissions dans le contenu informatif du présent document ou pour toute conséquence résultant de l'utilisation des informations qu'il contient.



Go to <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> for translations.

Rendez-vous sur <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> pour accéder aux traductions.

Vaya a <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> para obtener las traducciones.

Gehe zu <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> für Übersetzungen.

Vai a <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> per le traduzioni.

Vá para <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> para obter as traduções.

Перейдите по ссылке <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> для просмотра переводов.

前往 <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> 查看译文。

前往 <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3m/> 查看译文。

# Table des matières

Consignes de sécurité importantes — À CONSERVER .....	5
Compatibilité électromagnétique .....	6
Mesures de sécurité .....	6
Sécurité électrique .....	9
Sécurité des batteries .....	10
Symboles utilisés dans le produit .....	12
Caractéristiques .....	14
Caractéristiques des systèmes 400 V .....	14
Caractéristiques des entrées .....	14
Bypass Specifications .....	14
Output Specifications .....	15
Battery Specifications .....	15
Protection amont préconisée .....	15
Sections de câbles recommandées .....	16
Dissipation thermique .....	17
Caractéristiques des systèmes 208 V .....	17
Caractéristiques des entrées .....	17
Caractéristiques du bypass .....	18
Caractéristiques des sorties .....	18
Caractéristiques de la batterie .....	18
Protection amont préconisée .....	20
Sections de câbles recommandées .....	20
Dissipation thermique .....	21
Recommandation des tailles de vis et cosses .....	21
Caractéristiques des couples de serrage .....	21
Exigences concernant une solution de batterie d'un fournisseur tiers .....	21
Spécifications du disjoncteur batterie tiers .....	21
Conseils pour l'organisation des câbles de batterie .....	22
Dégagement .....	23
Caractéristiques environnementales .....	23
Poids et dimensions de l'ASI .....	24
Poids et dimensions de l'ASI avec emballage .....	24
Conformité .....	24
Présentation .....	25
Présentation d'une ASI unitaire .....	25
Présentation d'un système en parallèle redondant 1+1 avec batterie commune .....	26
Présentation d'un système en parallèle .....	27
Emplacement des disjoncteurs et des commutateurs .....	28
Vérifications à la livraison .....	29
Retirer l'ASI de la palette .....	29
Installation du kit IP30 en option (E3MOPT009) .....	32
Préparation du système pour la mise à la terre TNC .....	33
Raccordement des câbles d'alimentation .....	34
Interfaces de communication .....	36
Contacts d'entrée et relais de sortie .....	37
Raccordement des câbles de signal dans des systèmes parallèles .....	39

Raccordement des câbles de synchronisation entre deux ASI (en option) .....	40
Protection backfeed.....	41

# Consignes de sécurité importantes — À CONSERVER

Lisez attentivement les consignes qui suivent et examinez l'équipement pour vous familiariser avec lui avant de l'installer, de l'utiliser, de le réparer ou de l'entretenir. Les messages de sécurité suivants peuvent apparaître tout au long du présent manuel ou sur l'équipement pour vous avertir de risques potentiels ou attirer votre attention sur des informations qui clarifient ou simplifient une procédure.



Lorsque ce symbole est ajouté à un message de sécurité de type « Danger » ou « Avertissement », il indique un risque concernant l'électricité pouvant causer des blessures si les consignes ne sont pas suivies.



Ceci est le pictogramme de l'alerte de sécurité. Il indique des risques de blessure. Respectez tous les messages de sécurité portant ce symbole afin d'éviter les risques de blessure ou de décès.

## ⚠ DANGER

**DANGER** indique une situation dangereuse. Si elle n'est pas évitée, **elle provoquera** la mort ou des blessures graves.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

## ⚠ AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse. Si elle n'est pas évitée, **elle peut provoquer** la mort ou des blessures graves.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.**

## ⚠ ATTENTION

**ATTENTION** indique une situation dangereuse. Si elle n'est pas évitée, **elle peut provoquer** des blessures légères ou modérées.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.**

## AVIS

**AVIS** est utilisé pour les problèmes ne créant pas de risques corporels. Le pictogramme de l'alerte de sécurité n'est pas utilisé avec ce type de message de sécurité.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.**

## Remarque

Les équipements électriques doivent être installés, exploités et entretenus par un personnel qualifié. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de cet appareil.

Une personne est dite qualifiée lorsqu'elle dispose des connaissances et du savoir-faire concernant la construction, l'installation et l'exploitation de l'équipement électrique, et qu'elle a reçu une formation de sécurité lui permettant de reconnaître et d'éviter les risques inhérents.

## Compatibilité électromagnétique

### AVIS

#### RISQUE DE PERTURBATIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES

Il s'agit d'un produit de catégorie C3 selon la norme CEI 62040-2. Ce produit est destiné à des applications commerciales et industrielles du secteur secondaire. Des restrictions d'installation ou des mesures supplémentaires peuvent être nécessaires pour éviter des perturbations. Le secteur secondaire inclut tous les environnements commerciaux, industriels et d'industrie légère autres que les locaux résidentiels, commerciaux et d'industrie légère raccordés à un réseau d'alimentation public basse tension sans transformateur intermédiaire. L'installation et le câblage doivent suivre les règles de compatibilité électromagnétique, ex :

- La répartition des câbles,
- L'utilisation de câbles blindés ou spéciaux le cas échéant ;
- L'utilisation de supports ou de chemins de câbles métalliques mis à la terre.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.**

## Mesures de sécurité

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

Toutes les consignes de sécurité figurant dans ce document doivent être lues, comprises et respectées.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

Lisez toutes les instructions du manuel d'installation avant d'installer ce système d'ASI ou de travailler dessus.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

N'installez pas le système d'ASI tant que tous les travaux de construction n'ont pas été terminés et que le local d'installation n'a pas été nettoyé.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

- Le produit doit être installé conformément aux caractéristiques et critères définis par Schneider Electric. Cela concerne en particulier les protections externes et internes (disjoncteurs amont, disjoncteurs batteries, câblage, etc.) et les critères environnementaux. Schneider Electric décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces obligations.
- Ne démarrez pas le système d'ASI après l'avoir relié à l'alimentation. Le démarrage doit être réalisé uniquement par Schneider Electric.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

Le système d'ASI doit être installé conformément aux réglementations locales et nationales. Pour l'installation de l'ASI, conformez-vous à :

- la norme CEI 60364 (notamment 60364-4-41- Protection contre les chocs électriques, 60364-4-42 - Protection contre les effets thermiques et 60364-4-43 - Protection contre les surintensités), **ou**
- à la norme NEC NFPA 70, **ou**
- au Canadian Electrical Code (Code canadien de l'électricité) (C22.1, Chap. 1)

selon la norme applicable localement.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

- Installez le système d'ASI dans une pièce à température régulée dépourvue de produits contaminants conducteurs et d'humidité.
- Installez le système d'ASI sur une surface non inflammable, plane et solide (sur du béton, par exemple) capable de supporter le poids du système.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

L'ASI n'est pas conçue pour les environnements inhabituels suivants, et ne doit pas y être installée :

- fumée nocive ;
- mélanges explosifs de poussières ou de gaz, gaz corrosifs, conducteurs inflammables ou chaleur radiante provenant d'une autre source ;
- humidité, poussière abrasive, vapeur ou environnement excessivement humide ;
- moisissures, insectes, vermine ;
- air salin ou fluide frigorigène de refroidissement contaminé ;
- degré de pollution supérieur à 2 selon la norme CEI 60664-1 ;
- exposition à des vibrations, chocs et basculements anormaux ;
- exposition directe à la lumière du soleil, à des sources de chaleur ou à des champs électromagnétiques élevés.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

Ne percez pas de trous et n'effectuez pas de perforations pour les câbles et conduits sur les panneaux de l'ASI, ni ceux installés à proximité de l'ASI.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠ AVERTISSEMENT****RISQUE D'ARC ÉLECTRIQUE**

N'apportez pas de modifications mécaniques au produit (notamment, ne retirez pas de parties de l'armoire et ne percez pas d'orifices) non décrites dans le manuel d'installation.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.**

**AVIS****RISQUE DE SURCHAUFFE**

Respectez les consignes concernant l'espace libre autour du système d'ASI et ne couvrez pas les orifices d'aération lorsque le système d'ASI est en marche.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.**

**AVIS****RISQUES DE DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT**

L'ASI doit utiliser un kit de freinage régénératif externe pour dissiper l'énergie lorsqu'elle est connectée à des charges régénératrices, notamment les systèmes photovoltaïques et les variateurs de vitesse.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.**

## Sécurité électrique

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

- L'équipement électrique ne doit être installé, exploité et entretenu que par du personnel qualifié.
- Utilisez les équipements de protection personnelle appropriés et respectez les consignes concernant la sécurité électrique au travail.
- Coupez toute alimentation électrique du système d'ASI avant de travailler sur ou dans l'équipement.
- Avant de manipuler le système d'ASI, isolez-le et vérifiez l'absence de tension dangereuse entre chacune des bornes, y compris la terre.
- L'ASI contient une source d'énergie interne. Elle peut contenir une tension dangereuse, même une fois déconnectée du secteur. Avant de procéder à l'installation ou à l'entretien du système d'ASI, assurez-vous que les ASI sont hors tension et déconnectés du secteur et des batteries. Attendez cinq minutes avant d'ouvrir l'ASI pour laisser le temps aux condensateurs de se décharger.
- Un dispositif de déconnexion (par exemple un disjoncteur ou commutateur) doit être installé pour permettre d'isoler le système des sources d'alimentation en amont conformément à la réglementation locale. Le dispositif en question doit être facile d'accès et visible.
- L'ASI doit être correctement mise à la terre et le conducteur de mise à la terre doit être connecté en premier en raison du courant de fuite élevé.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

Dans les systèmes où la protection backfeed n'est pas intégrée au design standard, un dispositif automatique d'isolement (option de protection backfeed ou tout autre système répondant aux exigences de la norme IEC/EN 62040-1 ou UL 1778, 5e édition, selon la norme applicable dans votre zone géographique) doit être installé pour éviter tout risque de tension ou d'énergie dangereuse aux bornes d'entrée du dispositif d'isolement. Le dispositif doit s'ouvrir dans un délai de 15 secondes après la défaillance de l'alimentation électrique en amont, et son dimensionnement doit répondre aux spécifications.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

Lorsque l'entrée de l'ASI est raccordée à des isolateurs externes qui, lorsqu'ils sont ouverts, isolent le neutre, ou lorsque l'isolement automatique de retour de tension est fourni à l'extérieur de l'équipement ou est raccordé à un système informatique de distribution de puissance, une étiquette doit être apposée par l'utilisateur aux bornes d'entrée de l'ASI, sur tous les isolateurs primaires installés à distance de la zone de l'ASI et sur les points d'accès externes entre ces isolateurs et l'ASI comportant le texte suivant (ou l'équivalent dans une langue acceptable dans le pays où le système d'ASI est installé) :

**⚠ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

Risque de retour de tension. Avant de travailler sur ce circuit, isolez l'ASI et vérifiez l'absence de tension dangereuse entre les bornes, y compris la terre.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠ ATTENTION****RISQUE DE PERTURBATION ÉLECTRIQUE**

Ce produit peut créer un courant CC dans le conducteur PE. Lorsqu'un dispositif de protection différentiel à courant résiduel (DDR) est utilisé pour la protection contre les chocs électriques, seul un DDR de type B est autorisé sur le côté alimentation de ce produit.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.**

## Sécurité des batteries

**⚡⚠ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

- Les disjoncteurs batteries doivent être installés conformément aux spécifications et critères définis par Schneider Electric.
- L'entretien des batteries doit être réalisé ou supervisé par un spécialiste qualifié connaissant bien les batteries et les précautions requises. Ne laissez aucune personne non autorisée s'approcher des batteries.
- Déconnectez la source d'alimentation de la batterie avant de raccorder ou de débrancher les bornes de batterie.
- Ne jetez pas les batteries au feu ; elles risquent d'exploser.
- N'ouvrez pas, ne modifiez pas et n'endommagez pas les batteries. La solution électrolyte qui serait libérée est nocive pour la peau et les yeux et peut être toxique.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠️⚠️ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

Les batteries présentent des risques de décharge électrique et de courant de court-circuit élevé. Suivez les précautions ci-dessous lorsque vous les manipulez :

- Retirez votre montre, vos bagues et tout autre objet métallique.
- Utilisez des outils dotés d'un manche isolé.
- Portez des lunettes de protection, des gants et des bottes en caoutchouc.
- Ne posez pas d'outils ou d'objets métalliques sur les batteries.
- Déconnectez la source d'alimentation de la batterie avant de raccorder ou de débrancher les bornes de batterie.
- Déterminez si la batterie est raccordée à la masse par inadvertance. Si c'est le cas, retirez la source de la terre. Tout contact avec la batterie mise à la terre peut entraîner une électrocution. Les risques d'électrocution sont réduits si ces mises à la terre sont retirées lors de l'installation et de la maintenance (applicable aux équipements et batteries à distance sans circuit d'alimentation mis à la terre).

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠️⚠️ DANGER****RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

Au moment de remplacer des batteries, veillez toujours à les remplacer par le même nombre de batteries, ainsi que par des batteries de type identique.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**⚠️ ATTENTION****RISQUES DE DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT**

- Installez les batteries dans le système d'ASI mais ne les raccordez pas tant que le système d'ASI n'est pas prêt à être mis sous tension. Le laps de temps séparant le raccordement des batteries de la mise sous tension du système d'ASI ne doit pas dépasser 72 heures ou 3 jours.
- Les batteries ne doivent pas être stockées plus de six mois en raison du besoin de rechargement. Si le système d'ASI n'est pas alimenté pendant une période prolongée, il est recommandé de le mettre sous tension pendant 24 heures au moins une fois par mois, pour recharger la batterie et éviter des dommages irréversibles.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.**

## Symboles utilisés dans le produit

	Symbole de mise à la terre.
	Symbole de protection de mise à la terre/conducteur de mise à la terre de l'équipement.
	Symbole de courant continu. Également appelé DC.
	Symbole de courant alternatif. Également appelé AC.
	Symbole de polarité positive. Il est utilisé pour identifier les bornes positives de l'équipement qui sont utilisées avec le courant continu ou qui en génèrent.
	Symbole de polarité négative. Il est utilisé pour identifier les bornes négatives de l'équipement qui sont utilisées avec le courant continu ou qui en génèrent.
	Symbole de batterie.
	Symbole de commutateur de bypass statique. Il est utilisé pour indiquer les commutateurs conçus pour contourner le mode normal de l'ASI, en cas de courant d'appel élevé ou de conditions de pannes.
	Symbole de convertisseur (redresseur) AC/DC. Il est utilisé pour identifier les convertisseurs (redresseurs) AC/DC et, en cas de dispositifs « plug-in », pour identifier les réceptacles appropriés.
	Symbole de convertisseur (onduleur) DC/AC. Il est utilisé pour identifier les convertisseurs (onduleurs) DC/AC et, en cas de dispositifs « plug-in », pour identifier les réceptacles appropriés.
	Symbole de fusible. Il est utilisé pour identifier les boîtes à fusibles ou leur emplacement.
	Symbole d'entrée. Il est utilisé pour identifier un terminal d'entrée lorsqu'il est nécessaire de faire la différence entre les entrées et sorties.
	Symbole de sortie. Il est utilisé pour identifier un terminal de sortie lorsqu'il est nécessaire de faire la différence entre les entrées et sorties.
	Symbole de déconnexion du commutateur. Il est utilisé pour identifier le dispositif de déconnexion sous la forme d'un commutateur qui protège l'équipement d'un court-circuit ou d'une lourde charge de courant. Il ouvre les circuits lorsque le flux de courant dépasse sa limite maximale.
	Symbole de disjoncteur. Il est utilisé pour identifier le dispositif de déconnexion sous la forme d'un disjoncteur qui protège l'équipement d'un court-circuit ou d'une lourde charge de courant. Il ouvre les circuits lorsque le flux de courant dépasse sa limite maximale.
	Symbole de disjoncteur/commutateur. Il est utilisé pour identifier le dispositif de déconnexion sous la forme d'un disjoncteur ou d'un commutateur qui protège l'équipement d'un court-circuit ou d'une lourde charge de courant. Il ouvre les circuits lorsque le flux de courant dépasse sa limite maximale.

<b>N</b>	Symbole de neutre. Il est utilisé pour identifier les conducteurs neutres ou leur emplacement.
<b>L</b>	Symbole de conducteur de phase. Il est utilisé pour identifier les conducteurs de phase ou leur emplacement.

# Caractéristiques

## Caractéristiques des systèmes 400 V

### Caractéristiques des entrées

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
<b>Tension (V)</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>415</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>415</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>415</b>
Raccordements	L1, L2, L3, N, PE								
Plage de tension d'entrée (V)	342-477 à pleine charge <sup>1</sup>								
Plage de fréquence (Hz)	40-70								
Courant d'entrée nominal (A)	96	91	88	128	122	117	160	152	146
Courant d'entrée maximal (A)	109	104	100	154	146	141	186	177	170
Limitation du courant d'entrée (A)	155			206			258		
Distorsion harmonique totale (THDI)	< 3 % pour charges linéaires								
Facteur de puissance d'entrée	> 0,99								
Tension nominale maximale en court-circuit	I <sub>cc</sub> =10 kA								
Protection	Fusible								
Montée en puissance	7 secondes								

### Bypass Specifications

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
<b>Voltage (V)</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>415</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>415</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>415</b>
Connections	L1, L2, L3, N, PE								
Overload capacity	110 % pendant 60 minutes 130 % pendant 10 minutes 130-150 % pendant 1 minute								
Minimum bypass voltage (V)	266	280	291	266	280	291	266	280	291
Maximum bypass voltage (V)	475	480	477	475	480	477	475	480	477
Frequency (Hz)	50 ou 60								
Plage de fréquence (%)	± 1, ± 2, ± 4, ± 5, ± 10. La valeur par défaut est ±10 (sélectionnable par l'utilisateur).								
Nominal bypass current (A)	91	87	83	122	115	111	152	144	139
Maximum short circuit rating	I <sub>cw</sub> =10 kA								

1. 150-342 V avec un déclassement linéaire de la charge à 30 %.

## Output Specifications

	60 kVA			80 kVA			100 kVA		
<b>Voltage (V)</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>415</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>415</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>415</b>
Connections	L1, L2, L3, N, PE								
Overload capacity <sup>2</sup>	110 % pendant 60 minutes 125 % pendant 10 minutes 150 % pendant 1 minute								
Output voltage regulation	± 1 %								
Dynamic load response	20 millisecondes								
Output power factor	1,0								
Nominal output current (A)	91	87	83	122	115	111	152	144	139
Total harmonic distortion (THDU)	< 3 % pour une charge linéaire de 100 % < 5 % pour une charge non-linéaire de 100 %								
Output frequency (Hz)	50 ou 60								
Slew rate (Hz/sec)	Programmable : 0,5 à 2,0. La valeur par défaut est 0,5								
Output performance classification (according to IEC/ EN62040-3)	VFI-SS-111								
Load power factor	De 0,5 capacitif à 0,5 inductif sans déclassement								
Courant de court-circuit sortie	210 A/200 ms			330 A/200 ms			330 A/200 ms		

## Battery Specifications

	60 kVA	80 kVA	100 kVA
Charging power in % of output power	1–20 %	1–30 %	1–24 %
Puissance de charge maximale (W)	12 000	24 000	24 000
Tension nominale de la batterie (32-50 blocs <sup>3</sup> ) (VDC)	± 192 à ± 300		
Tension nominale flottante (32-50 blocs <sup>4</sup> ) (VDC)	± 215,5 à ± 337,5		
Tension de fin de décharge (32-50 blocs) (VDC)	± 153,6 à ± 240		
Courant de la batterie à pleine charge et tension nominale de la batterie (36-50 blocs) (A)	147–105	196–140	245–175
Courant de batterie à pleine charge et tension minimale de la batterie (36–50 blocs) (A)	185–132	246–176	308–221
Temperature compensation (per cell) <sup>5</sup>	Programmable de 0 à 7 mV. La valeur par défaut est 0 mV		
Ripple current	< 5 % C10		

## Protection amont préconisée

**NOTE:** Pour les directives locales qui nécessitent des disjoncteurs à 4 pôles : Si le conducteur neutre doit supporter un courant élevé, en raison de la charge non linéaire de ligne neutre, le disjoncteur doit avoir une tension nominale conformément au courant neutre attendu.

2. À 30 °C.
3. 32-34 blocs sont possibles uniquement lorsque la charge est < 90 %.
4. 32-34 blocs ne sont possibles que lorsque la charge est < 90 %.
5. Si la température est supérieure à 25 °C. Si la température est inférieure à 25 °C, aucune compensation n'est nécessaire.

	60 kW		80 kW		100 kW	
	Input	Bypass	Input	Bypass	Input	Bypass
Breaker type	NSX160F 36 kA CA 3P3D 125 A TMD C16F3TM125	NSX100F 36 kA CA 3P3D 100 A TMD C10F3TM100	NSX160F 36 kA CA 3P3D 160 A TMD C16F3TM160	NSX160F 36 kA CA 3P3D 160 A TMD C16F3TM160	NSX250F 36 kA CA 3P3D 200 A TMD C25F3TM200	NSX160F 36 kA CA 3P3D 160 A TMD C16F3TM160
In setting	125	100	160	160	200	160
I <sub>r</sub> setting	125	100	160	144	200	160
I <sub>m</sub> setting	1 250 (fixe)	800 (fixe)	1 250 (fixe)	1 250 (fixe)	1 000	1 250 (fixe)

## Sections de câbles recommandées

### **⚠ DANGER**

#### **RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

Tous les câbles doivent être conformes aux normes nationales et/ou électriques applicables. La section de câble maximale autorisée est de 70 mm<sup>2</sup>.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

Les sections de câbles indiquées dans ce manuel sont basées sur les tableaux B.52.5 de la norme CEI 60364–5–52, en tenant compte des éléments suivants :

- Conducteurs à 90 °C
- Température ambiante de 30 °C
- Utilisation de conducteurs en cuivre
- Méthode d'installation C

La taille de PE est basée sur le tableau 54.2 de la norme CEI 60364–4–54.

Si la température ambiante excède 30 °C, il convient d'utiliser des conducteurs de taille supérieure conformément aux facteurs de correction de la norme CEI.

## ASI de 60 kVA

	Section de câble par phase (mm <sup>2</sup> )	Neutre <sup>6</sup> Section de câble (mm <sup>2</sup> )	Section de câble PE (mm <sup>2</sup> )
Entrée	35	2x25	16
Bypass	25		16
Sortie	25	2x25	16
Batterie	50	50	25

## ASI de 80 kVA

	Section de câble par phase (mm <sup>2</sup> )	Neutre <sup>6</sup> Section de câble (mm <sup>2</sup> )	Section de câble PE (mm <sup>2</sup> )
Entrée	50	2x50	25
Bypass	50		25

6. Le conducteur neutre est dimensionné pour supporter 1,73 fois l'intensité de phase en cas de résidu harmonique élevé provenant de charges non linéaires. Si aucun courant harmonique ou un courant harmonique inférieur est attendu, le conducteur neutre peut être dimensionné en conséquence mais sa dimension ne peut pas être inférieure au conducteur de phase.

	Section de câble par phase (mm <sup>2</sup> )	Neutre <sup>7</sup> Section de câble (mm <sup>2</sup> )	Section de câble PE (mm <sup>2</sup> )
Sortie	50	2x50	25
Batterie	2x50	2x50	50

## ASI de 100 kVA

	Section de câble par phase (mm <sup>2</sup> )	Neutre <sup>7</sup> Section de câble (mm <sup>2</sup> )	Section de câble PE (mm <sup>2</sup> )
Entrée	70	2x70	35
Bypass	70		35
Sortie	70	2x70	35
Batterie	2x70	2x70	70

## Dissipation thermique

	60 kVA		80 kVA		100 kVA	
	W	BTU/h	W	BTU/h	W	BTU/h
Mode normal	3 084	10 523	4 296	14 659	5 500	18 767
Mode batterie	2 958	10 093	4 352	14 850	5 520	18 835
Mode ECO	540	1 843	696	2 375	1 020	3 480

## Caractéristiques des systèmes 208 V

### Caractéristiques des entrées

	50 kVA		
	200	208	220
Raccordements	L1, L2, L3, N, PE		
Plage de tension d'entrée (V)	180-272 à pleine charge <sup>8</sup>		
Plage de fréquence (Hz)	40-70		
Courant d'entrée nominal (A)	159	152	143
Courant d'entrée maximal (A)	170	163	154
Limitation du courant d'entrée (A)	254		
Distorsion harmonique totale (THDI)	< 3 % pour charges linéaires		
Facteur de puissance d'entrée	> 0,99		
Tension nominale maximale en court-circuit	I <sub>cc</sub> =10 kA		
Protection	Fusible		
Montée en puissance	12 secondes		

7. Le conducteur neutre est dimensionné pour supporter 1,73 fois l'intensité de phase en cas de résidu harmonique élevé provenant de charges non linéaires. Si aucun courant harmonique ou un courant harmonique inférieur est attendu, le conducteur neutre peut être dimensionné en conséquence mais sa dimension ne peut pas être inférieure au conducteur de phase.
8. 126-180 V avec un déclassement linéaire de la charge à 30 %.

## Caractéristiques du bypass

	50 kVA		
Voltage (V)	200	208	220
Connections	L1, L2, L3, N, PE		
Overload capacity	110 % pendant 60 minutes 130 % pendant 10 minutes 130–150 % pendant 1 minute		
Minimum bypass voltage (V)	140	146	154
Maximum bypass voltage (V)	250	260	275
Frequency (Hz)	50 ou 60		
Plage de fréquence (%)	± 1, ± 2, ± 4, ± 5, ± 10. La valeur par défaut est ±10 (sélectionnable par l'utilisateur).		
Nominal bypass current (A)	147	141	133
Maximum short circuit rating	I <sub>cw</sub> =10 kA		

## Caractéristiques des sorties

	50 kVA		
Voltage (V)	200	208	220
Connections	L1, L2, L3, N, PE		
Overload capacity <sup>9</sup>	110 % pendant 60 minutes 125 % pendant 10 minutes 150 % pendant 1 minute		
Output voltage regulation	± 1 %		
Dynamic load response	20 millisecondes		
Output power factor	1,0		
Nominal output current (A)	144	139	131
Total harmonic distortion (THDU)	< 3 % pour une charge linéaire de 100 % < 5 % pour une charge non-linéaire de 100 %		
Output frequency (Hz)	50 ou 60		
Slew rate (Hz/sec)	Programmable : 0,5 à 2,0. La valeur par défaut est 0,5		
Output performance classification (according to IEC/EN62040-3)	VFI-SS-111		
Load power factor	De 0,5 capacitif à 0,5 inductif sans déclassement		
Courant de court-circuit sortie	330 A/200 ms		

## Caractéristiques de la batterie

	50 kVA
Charging power in % of output power	1-38,4 %
Puissance de charge maximale (W)	19 200
Tension nominale de la batterie (32-40 blocs) (V CC)	± 192 à ± 240
Tension flottante nominale (32-40 blocs) (V CC)	± 215,5 à ± 270

9. À 30 °C.

	<b>50 kVA</b>
Tension de fin de décharge (32-40 blocs) (V CC)	± 153,6 à ± 192
Courant de batterie à pleine charge et tension nominale de la batterie (32-40 blocs) (A)	140-112
Courant de batterie à pleine charge et tension minimale de la batterie (32-40 blocs) (A)	175-140
Temperature compensation (per cell) <sup>10</sup>	Programmable de 0 à 7 mV. La valeur par défaut est 0 mV
Ripple current	< 5 % C10

10. Si la température est supérieure à 25 °C. Si la température est inférieure à 25 °C, aucune compensation n'est nécessaire.

## Protection amont préconisée

**NOTE:** Pour les directives locales qui nécessitent des disjoncteurs à 4 pôles :  
Si le conducteur neutre doit supporter un courant élevé, en raison de la charge non linéaire de ligne neutre, le disjoncteur doit avoir une tension nominale conformément au courant neutre attendu.

	50 kW	
	Input	Bypass
Breaker type	NSX250F 36 kA CA 3P3D 200 A TMD C25F3TM200	NSX160F 36 kA CA 3P3D 160 A TMD C16F3TM160
In setting	200	160
Ir setting	200	160
Im setting	1 000	1 250 (fixe)

## Sections de câbles recommandées

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

Tous les câbles doivent être conformes aux normes nationales et/ou électriques applicables. La section de câble maximale autorisée est de 70 mm<sup>2</sup>.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

Les sections de câbles indiquées dans ce manuel sont basées sur les tableaux B.52.5 de la norme CEI 60364–5–52, en tenant compte des éléments suivants :

- Conducteurs à 90 °C
- Température ambiante de 30 °C
- Utilisation de conducteurs en cuivre
- Méthode d'installation C

La taille de PE est basée sur le tableau 54.2 de la norme CEI 60364–4–54.

Si la température ambiante excède 30 °C, il convient d'utiliser des conducteurs de taille supérieure conformément aux facteurs de correction de la norme CEI.

### ASI 50 kVA

	Section de câble par phase (mm <sup>2</sup> )	Neutre <sup>11</sup> Section de câble (mm <sup>2</sup> )	Section de câble PE (mm <sup>2</sup> )
Entrée	70	2x70	35
Bypass	70		35
Sortie	70	2x70	35
Batterie	70	70	35

11. Le conducteur neutre est dimensionné pour supporter 1,73 fois l'intensité de phase en cas de résidu harmonique élevé provenant de charges non linéaires. Si aucun courant harmonique ou un courant harmonique inférieur est attendu, le conducteur neutre peut être dimensionné en conséquence mais sa dimension ne peut pas être inférieure au conducteur de phase.

## Dissipation thermique

### 50 kVA

	W	BTU/h
Mode normal	4 648	15 859
Mode batterie	3 528	12 038
Mode ECO	890	3 037

## Recommandation des tailles de vis et cosses

Section de câble (mm <sup>2</sup> )	Taille de vis	Type de cosse
16	M8	KST TLK16-8
25	M8	KST TLK25-8
35	M8	KST TLK35-8
50	M8	KST TLK50-8
70	M8	KST TL70-8

## Caractéristiques des couples de serrage

Taille de vis	Couple
M8	17,5 Nm

## Exigences concernant une solution de batterie d'un fournisseur tiers

Les coffrets disjoncteur batterie de Schneider Electric sont recommandés pour le raccordement de la batterie. Pour de plus amples informations, veuillez contacter Schneider Electric.

## Spécifications du disjoncteur batterie tiers

**⚠️⚠️ DANGER**

**RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

Tous les disjoncteurs batteries sélectionnés doivent être équipés d'une fonctionnalité de déclenchement instantané avec une bobine de déclenchement à manque ou une bobine de déclenchement à déclencheur à émission.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**NOTE:** Lors de la sélection d'un disjoncteur batterie, le nombre de facteurs à prendre en compte est supérieur au nombre d'exigences définies ci-dessous. Pour de plus amples informations, veuillez contacter Schneider Electric.

### Caractéristiques minimales requises du disjoncteur batterie

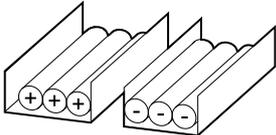
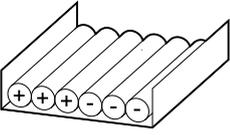
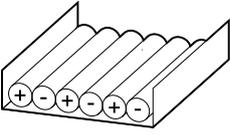
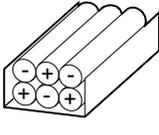
Tension CC nominale du disjoncteur batterie > Tension de batterie normale	La tension normale de la configuration de la batterie est définie comme la tension nominale la plus élevée de la batterie. Elle peut être équivalente à la tension flottante qui peut être définie comme <b>le nombre de blocs de batterie multiplié par le nombre de cellules multiplié par la tension flottante de la cellule.</b>
Courant CC nominal du disjoncteur batterie > Courant nominal de décharge de la batterie	Ce courant est contrôlé par l'ASI et doit inclure le courant de décharge maximal. Il s'agit généralement du courant à la fin de la décharge (tension CC minimale de fonctionnement ou en condition de surcharge ou une combinaison).
Zones de raccordement CC	Trois zones de raccordement CC (+, -, N) pour les câbles CC sont requises.
Commutateurs AUX pour le contrôle	Un commutateur AUX doit être installé dans chaque disjoncteur batterie et raccordé à l'ASI. L'ASI peut contrôler un disjoncteur batterie.
Fonctionnalité de coupure de court-circuit	Le pouvoir de coupure en cas de court-circuit doit être supérieur au courant continu de court-circuit de la configuration de batterie (la plus grande).
Intensité minimale du courant de déclenchement	Le courant de court-circuit minimum pour déclencher le disjoncteur batterie doit correspondre à la configuration de batterie (la plus petite), pour que le disjoncteur se déclenche en cas de court-circuit, jusqu'à la fin de sa durée de vie.

## Conseils pour l'organisation des câbles de batterie

**NOTE:** Pour les batteries tierces, utilisez uniquement des batteries haute capacité pour des applications d'ASI.

**NOTE:** Lorsque la batterie est placée à distance, la bonne disposition des câbles est importante afin de réduire les chutes de tension et l'inductance. La distance entre le bloc de batteries et l'ASI ne doit pas excéder 200 m (656 pieds). Veuillez contacter Schneider Electric pour toute installation comprenant une distance plus longue.

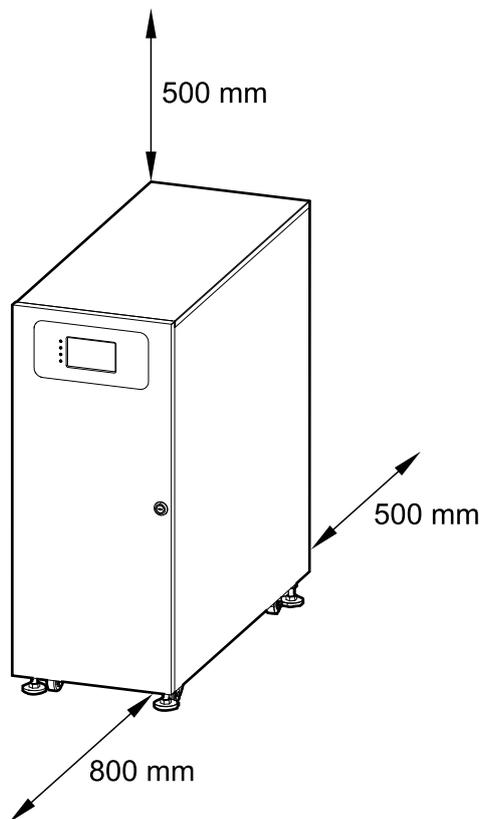
**NOTE:** Pour réduire au maximum le risque de rayonnement électromagnétique, il est fortement conseillé de respecter les consignes ci-dessous et d'utiliser des supports métalliques mis à la terre.

Longueur du câble				
< 30 m	Non recommandé	Acceptable	Recommandé	Recommandé
31–75 m	Non recommandé	Non recommandé	Acceptable	Recommandé
76–150 m	Non recommandé	Non recommandé	Acceptable	Recommandé
151–200 m	Non recommandé	Non recommandé	Non recommandé	Recommandé

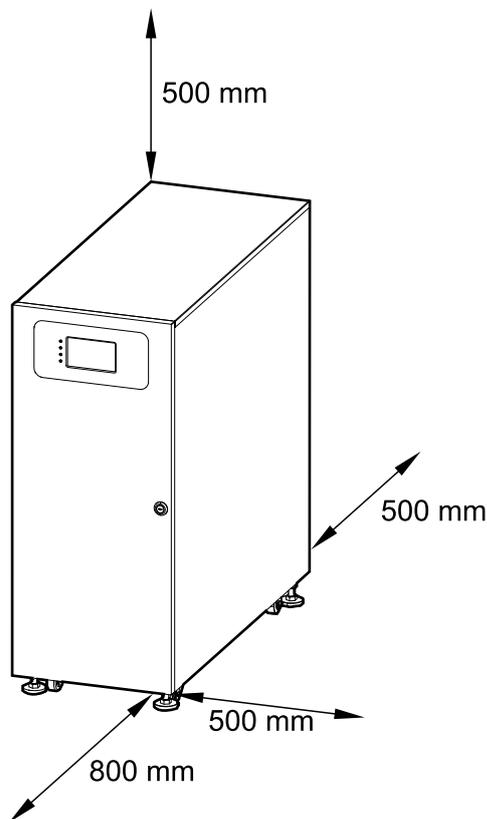
## Dégagement

**NOTE:** Veuillez à respecter les espaces nécessaires à la ventilation et aux opérations de maintenance comme indiqué ci-dessous. Conformez-vous aux réglementations locales et normes applicables pour ces exigences.

Option A



Option B



**NOTE:** Si l'ASI est installée sans accès latéral, la longueur des câbles connectés à l'ASI doit permettre le déploiement de l'ASI.

## Caractéristiques environnementales

	Utilisation	En stockage
Température	de 0 à 40 °C	de -15 à 40 °C pour les systèmes avec batteries de -25 à 55 °C pour les systèmes sans batteries
Humidité relative	de 0 à 95 % sans condensation	
Déclassement en fonction de l'altitude selon la norme IEC 62040-3	Facteur de déclassement de puissance : 0-1 500 m : 1,000 1 500-2 000 m : 0,975	< 15 000 m au-dessus du niveau de la mer (ou dans un environnement avec une pression atmosphérique équivalente)
Alarme sonore	< 65 dBA à pleine charge et à une température ambiante de 30 °C <sup>12</sup>	
Catégorie de protection	IP20 (filtre anti-poussière standard)	
Couleur	RAL 9003	

12. Selon ISO 3746.

## Poids et dimensions de l'ASI

ASI	Poids en kg	Hauteur en mm	Largeur en mm	Profondeur en mm
60 kVA 400 V	109	915	360	850
80 kVA 400 V	140	915	360	850
100 kVA 400 V/50 kVA 208 V	145	915	360	850

## Poids et dimensions de l'ASI avec emballage

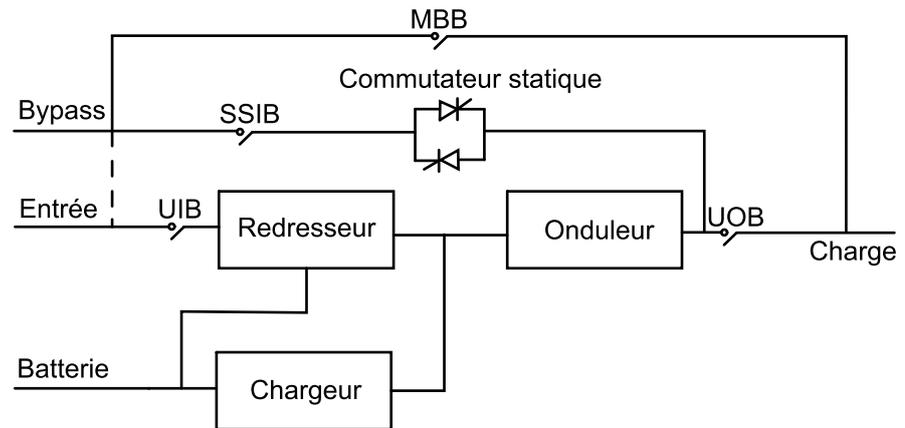
ASI	Poids en kg	Hauteur en mm	Largeur en mm	Profondeur en mm
60 kVA 400 V	133	1 140	475	965
80 kVA 400 V	164	1 140	475	965
100 kVA 400 V/50 kVA 208 V	169	1 140	475	965

## Conformité

Sécurité	CEI 62040-1:2017, édition 2.0, Alimentations sans interruption (ASI) – Partie 1 : Règles de sécurité CEI 62040-1 : 2008-6, 1re édition, Alimentations sans interruption (ASI) - Partie 1 : Exigences générales et règles de sécurité pour les ASI CEI 62040-1:2013-01, 1re édition, 1re modification
EMC/EMI/RFI	CEI 62040-2:2016, édition 3.0, Alimentations sans interruption (ASI) – Partie 2 : Exigences pour la compatibilité électromagnétique (CEM). CEI 62040-2:2005-10, 2e édition, Alimentations sans interruption (ASI) - Partie 2 : Exigences pour la compatibilité électromagnétique (CEM)
Performances	CEI 62040-3 : 2011-03, 2ème édition d'Alimentations sans interruption (ASI) - Partie 3 : Méthode de spécification des performances et exigences d'essais
Indications	CE, RCM, EAC, DEEE, UKCA
Transport	ISTA 2B
Degré de pollution	2
Catégorie de surtension	III
Système de mise à la terre	TN, TT ou IT

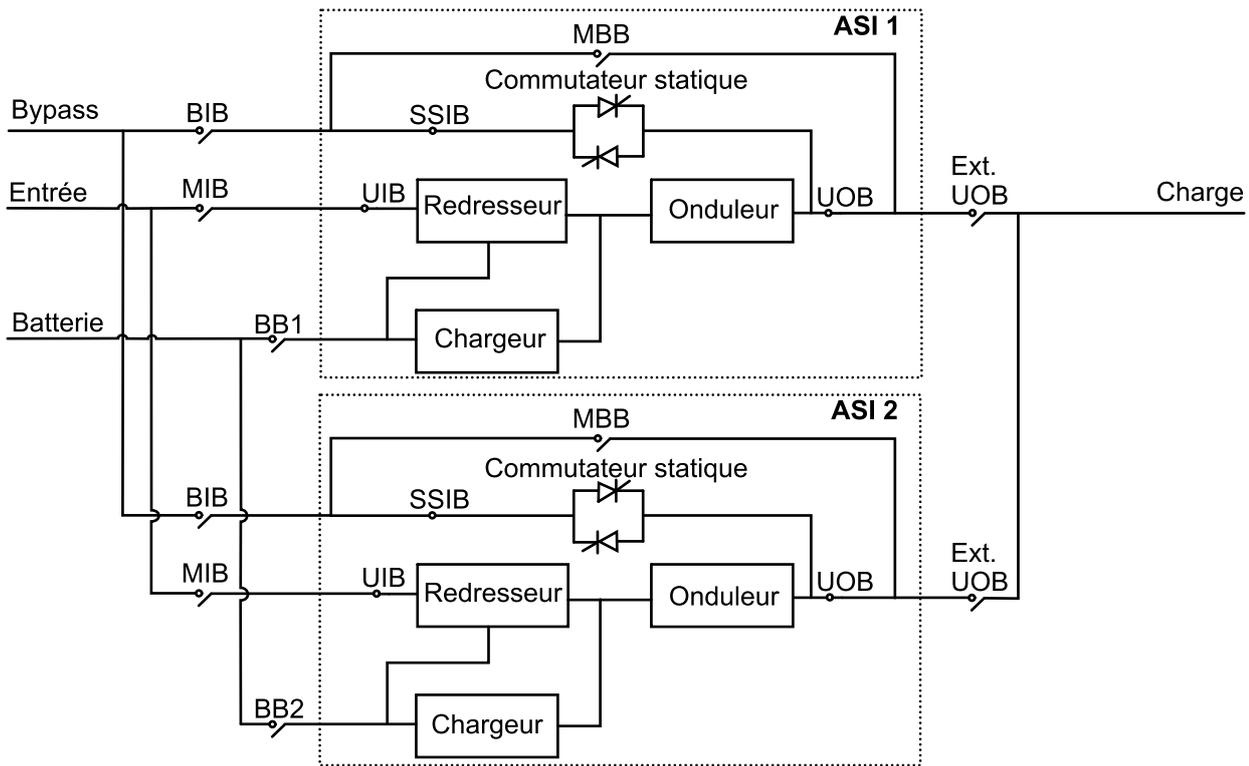
# Présentation

## Présentation d'une ASI unitaire



UIB	Commutateur d'entrée de l'unité
SSIB	Commutateur d'entrée statique
UOB	Commutateur de sortie de l'unité
MBB	Commutateur de bypass de maintenance

# Présentation d'un système en parallèle redondant 1+1 avec batterie commune

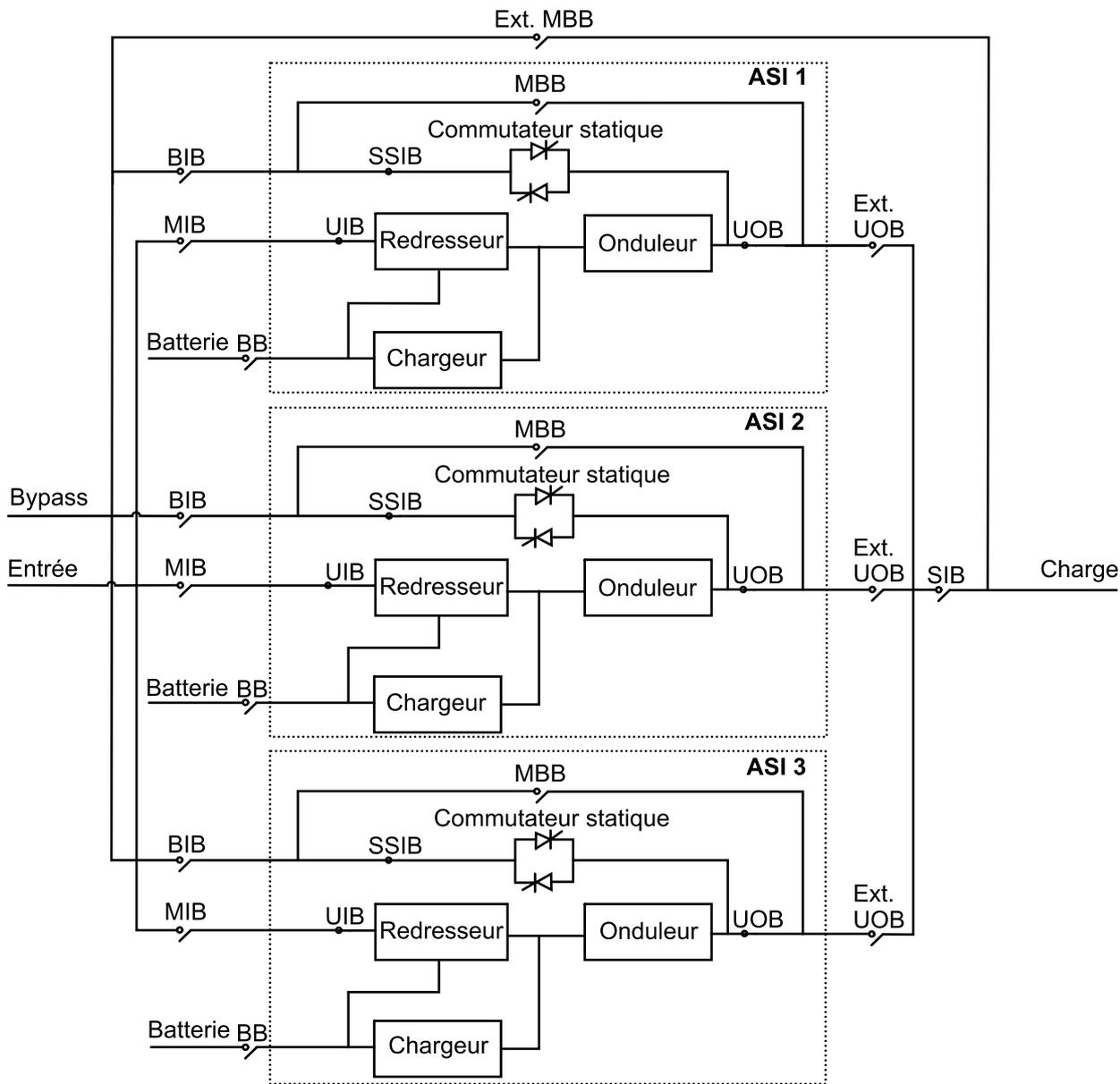


MIB	Disjoncteur d'entrée secteur
BIB	Disjoncteur d'entrée bypass
UIB	Commutateur d'entrée de l'unité
SSIB	Commutateur d'entrée statique
UOB	Commutateur de sortie de l'unité
Ext. UOB	Disjoncteur de sortie de l'unité
MBB	Commutateur de bypass de maintenance
Ext. MBB	Disjoncteur du bypass de maintenance externe
BB1	Disjoncteur batterie 1
BB2	Disjoncteur batterie 2

# Présentation d'un système en parallèle

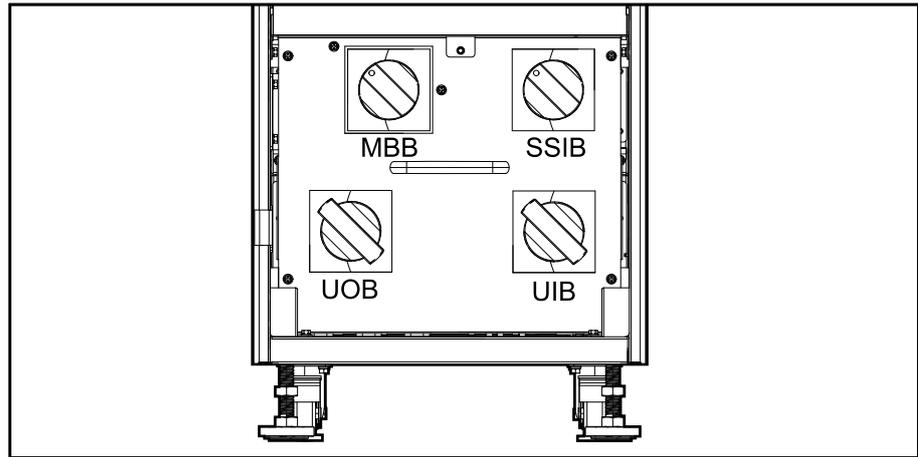
**NOTE:** Dans les systèmes parallèles avec disjoncteur du bypass de maintenance externe Ext. MBB, les commutateurs rotatifs du bypass de maintenance MBB doivent être cadenassés en position ouverte.

## ASI pour les batteries externes



MIB	Disjoncteur d'entrée secteur
BIB	Disjoncteur d'entrée bypass
UIB	Commutateur d'entrée de l'unité
SSIB	Commutateur d'entrée du commutateur statique
UOB	Commutateur de sortie de l'unité
Ext. UOB	Disjoncteur de sortie de l'unité
MBB	Commutateur du bypass de maintenance
Ext. MBB	Disjoncteur du bypass de maintenance externe
SIB	Disjoncteur d'isolation du système
BB	Disjoncteur batterie

## Emplacement des disjoncteurs et des commutateurs



# Vérifications à la livraison

## Inspection externe

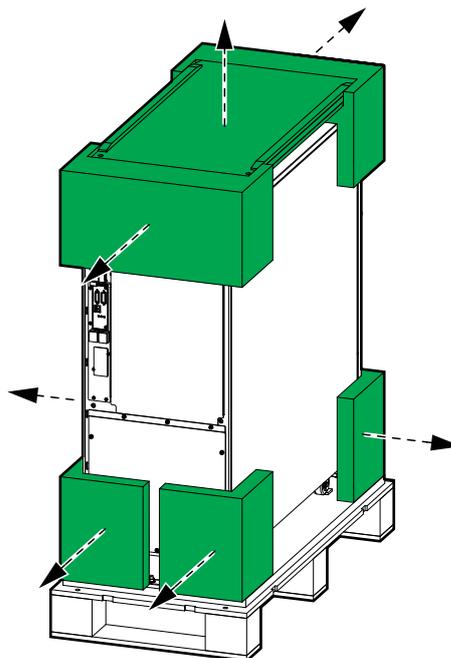
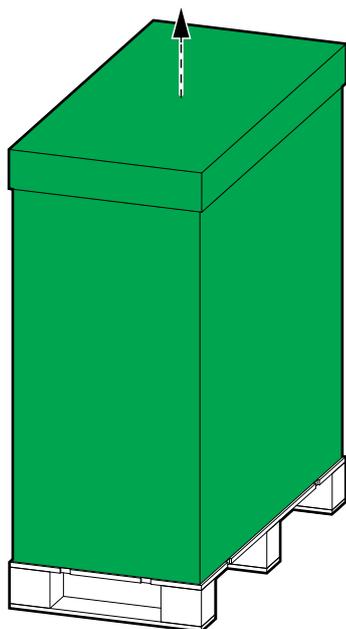
À l'arrivée du colis, vérifiez si le matériel d'expédition présente des signes de dommages ou de mauvaise manipulation. Si un dommage est visible, ne tentez pas d'installer le système. Si vous constatez tout dommage, contactez Schneider Electric et déposez une réclamation auprès du transporteur dans un délai de 24 heures.

Comparez les composants du colis avec la lettre de transport. Signalez sans délai tout élément manquant au transporteur et à Schneider Electric.

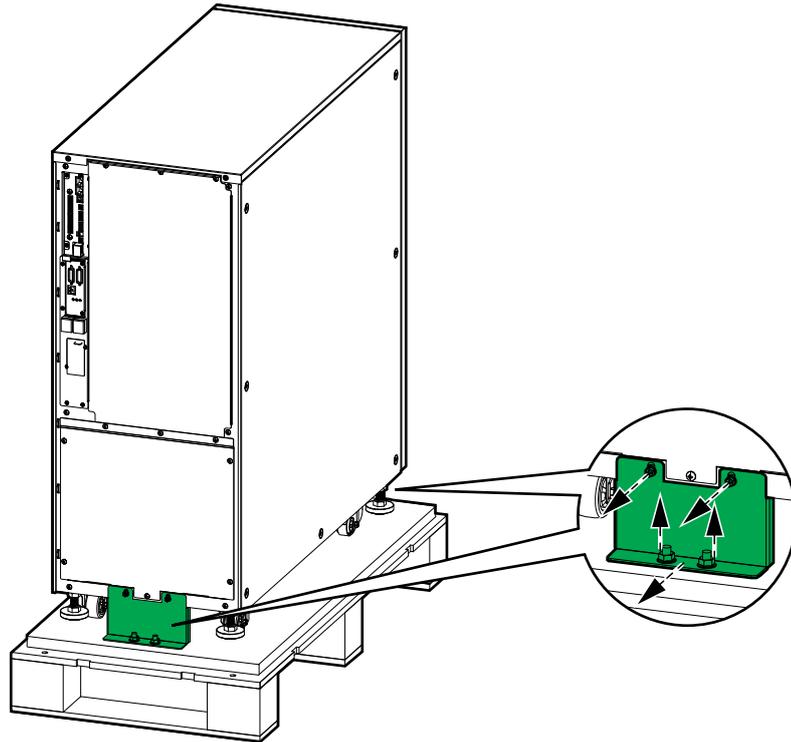
Vérifiez que les unités étiquetées correspondent à la confirmation de la commande.

## Retirer l'ASI de la palette

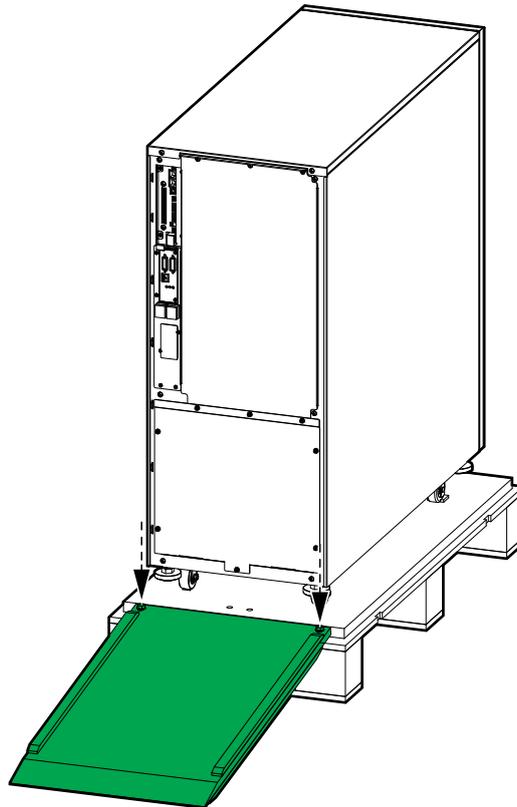
1. Déplacez l'ASI vers son emplacement d'installation final à l'aide d'un chariot élévateur.
2. Retirez les éléments de colisage et la rampe de l'ASI.



3. Desserrez les vis et retirez les supports d'expédition. Conservez les boulons pour la rampe et éliminez les supports d'expédition.

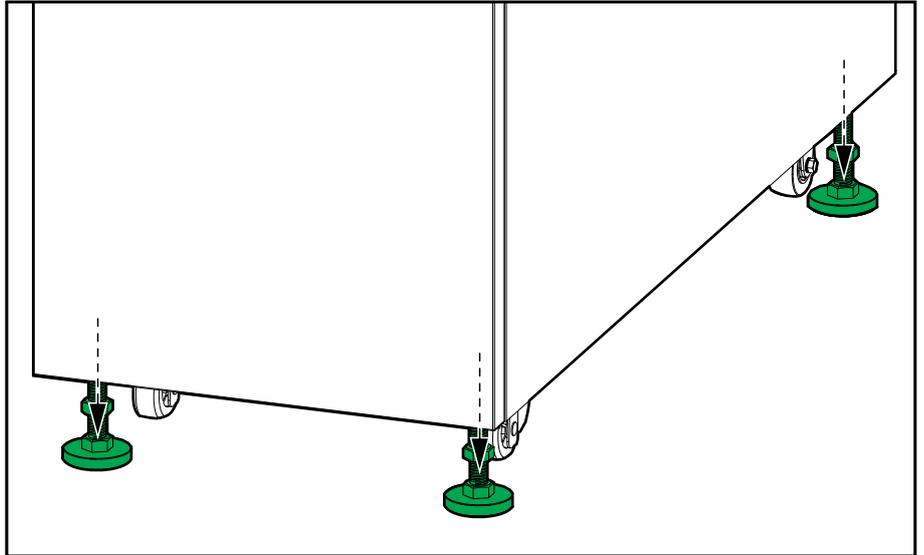


4. Placez la rampe sur la palette et fixez-la avec les boulons du support d'expédition.



5. Descendez l'ASI de la palette.

- Déplacez l'ASI vers son emplacement final et utilisez une clé pour abaisser les pieds réglables. Assurez-vous que l'armoire est d'aplomb.

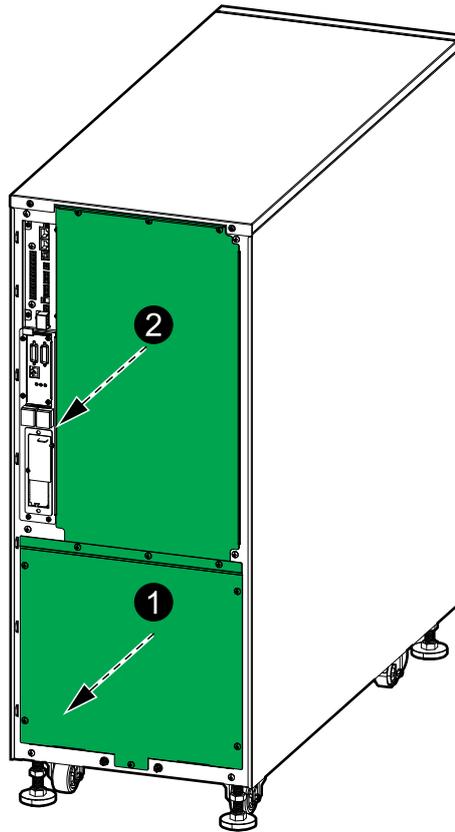


- Verrouillez les roues.



## Installation du kit IP30 en option (E3MOPT009)

1. Retirez le panneau inférieur de la face arrière de l'ASI. Mettez-le de côté pour la réinstallation.



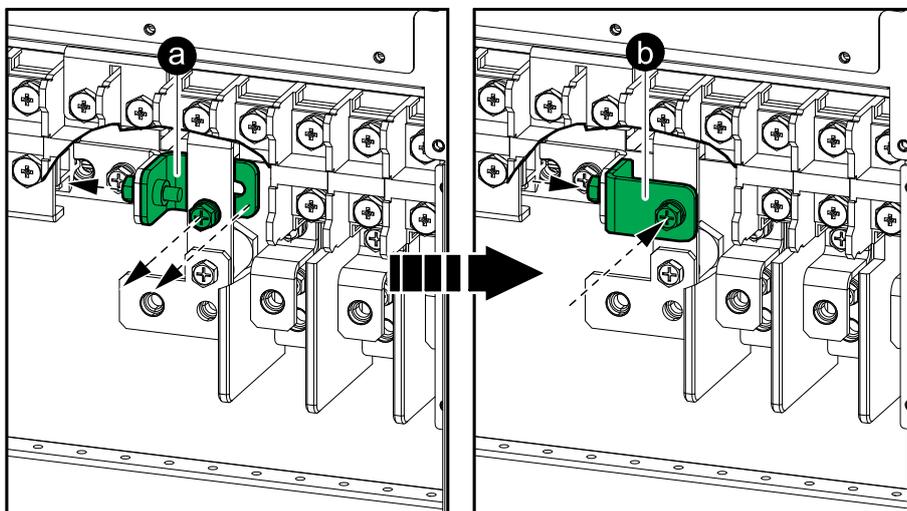
2. Retirez le panneau supérieur de la face arrière de l'ASI. Jetez le panneau et conservez les vis pour la réinstallation du panneau supérieur IP30.
3. Installez le panneau supérieur fourni avec le kit IP30 sur la face arrière de l'ASI.
4. Réinstallez le panneau inférieur sur la face arrière de l'ASI ou mettez-le de côté pour l'installation après le raccordement du câble d'alimentation.

# Préparation du système pour la mise à la terre TNC

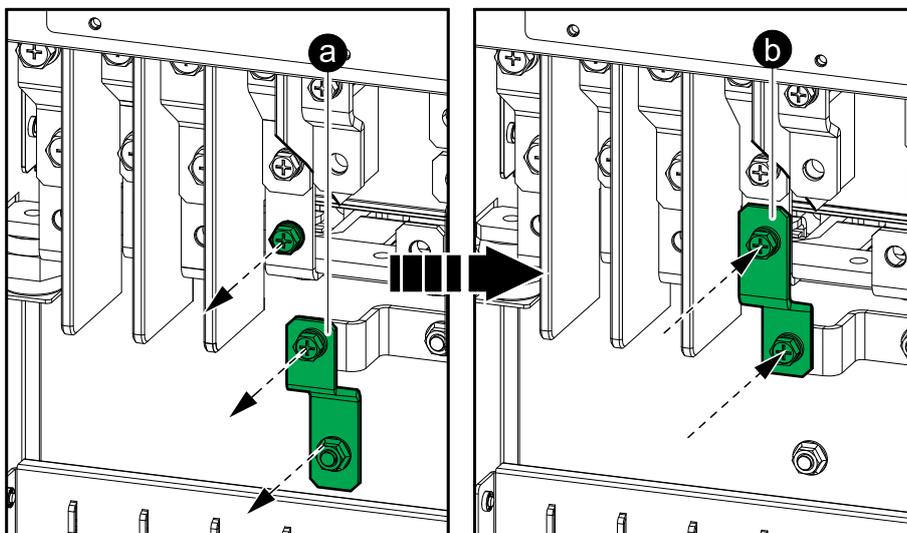
**NOTE:** Cette procédure ne s'applique qu'aux systèmes de mise à la terre TNC.

1. Faites pivoter le jeu de barres de la position d'origine (a) à la position (b) pour créer une connexion entre le jeu de barres PE et le jeu de barres de neutre.

## ASI 60-80 kVA 400 V



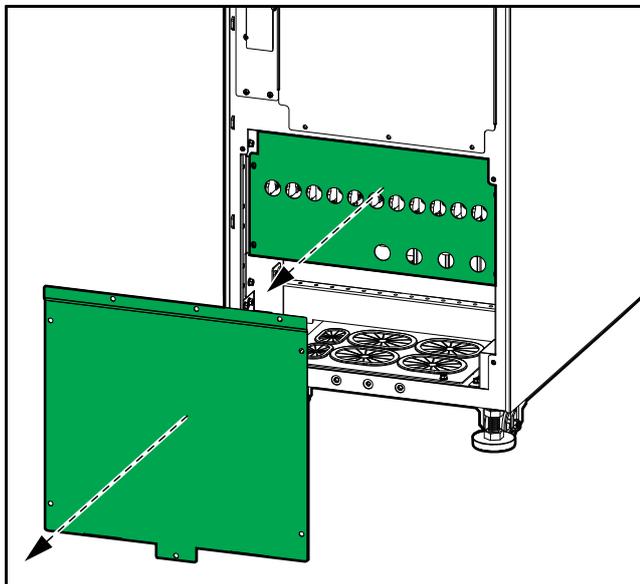
## ASI 100 kVA 400 V/50 kVA 208 V



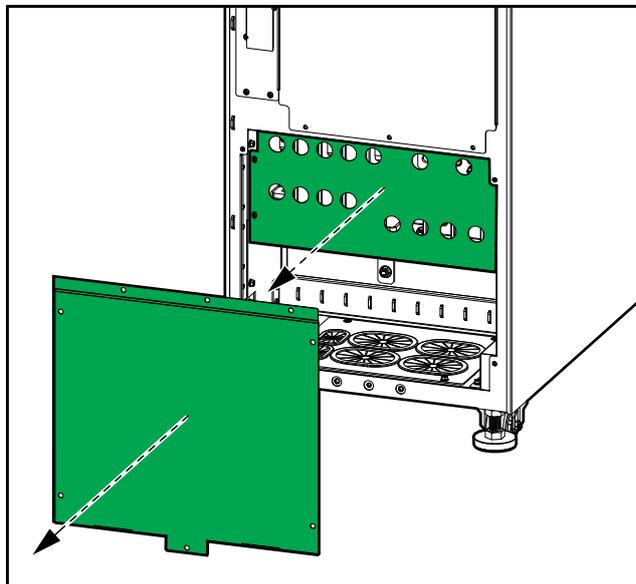
## Raccordement des câbles d'alimentation

1. Vérifiez que tous les disjoncteurs sont ouverts.
2. Retirez les deux panneaux indiqués se trouvant au bas de l'ASI.

Vue arrière de l'ASI 60-80 kVA 400 V

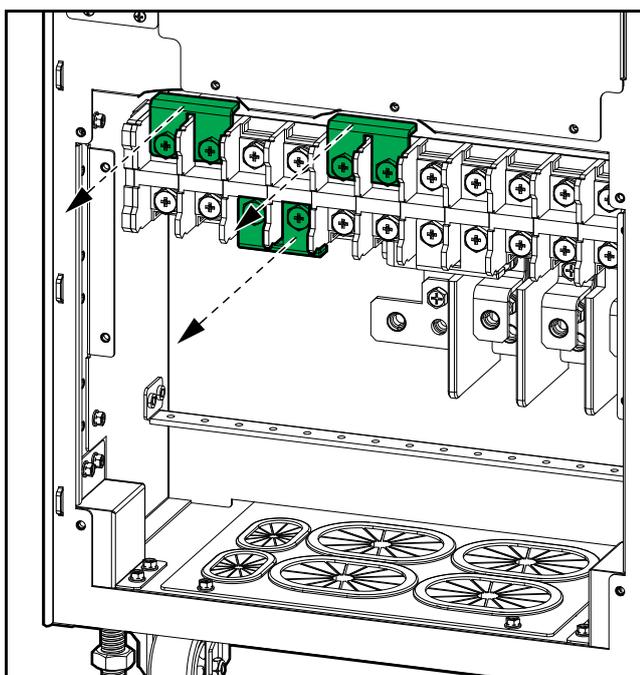


Vue arrière de l'ASI 100 kVA 400 V/50 kVA 208 V

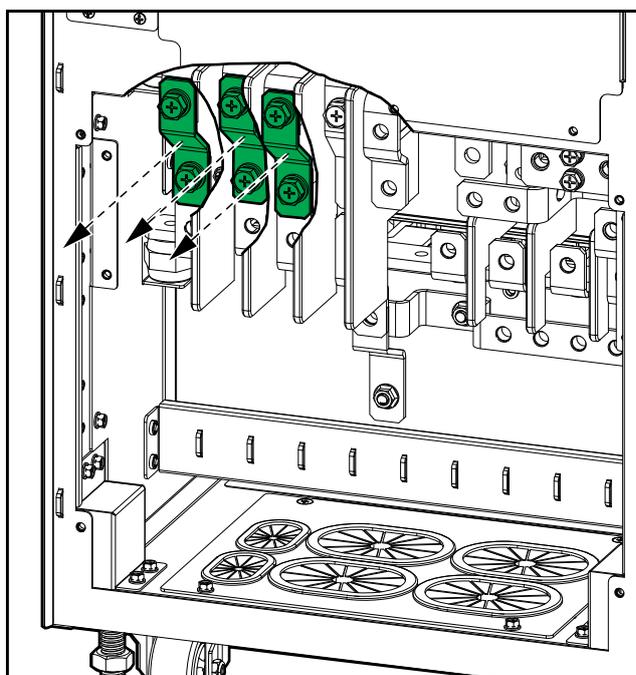


3. Dans les systèmes à alimentation secteur double, retirez les trois supports d'alimentation secteur simple.

Vue arrière de l'ASI 60-80 kVA 400 V



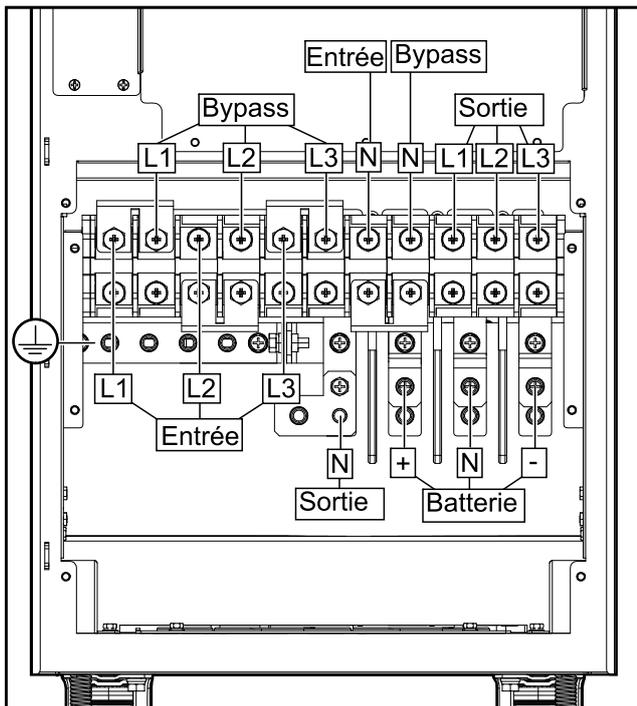
Vue arrière de l'ASI 100 kVA 400 V/50 kVA 208 V



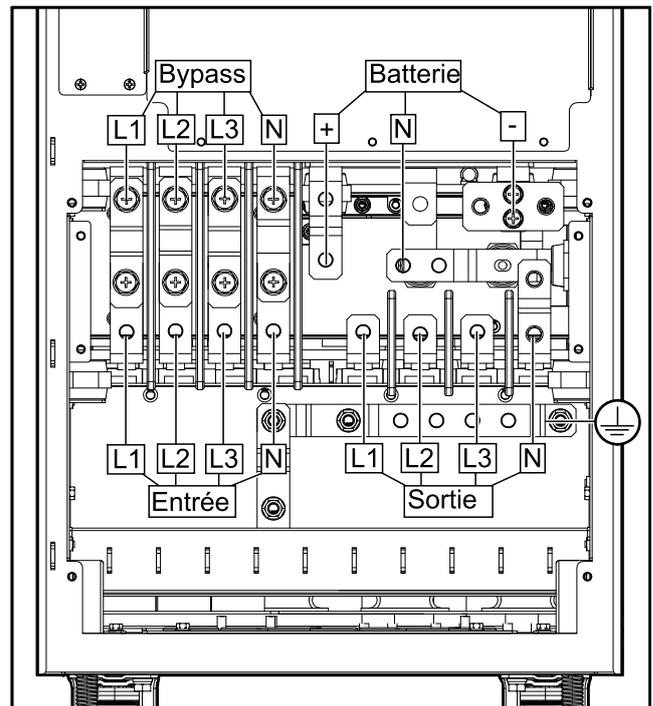
4. Acheminez les câbles d'alimentation via la partie inférieure de l'ASI.

5. Raccordez le câble PE à la borne PE.

**Vue arrière de l'ASI 60-80 kVA 400 V**



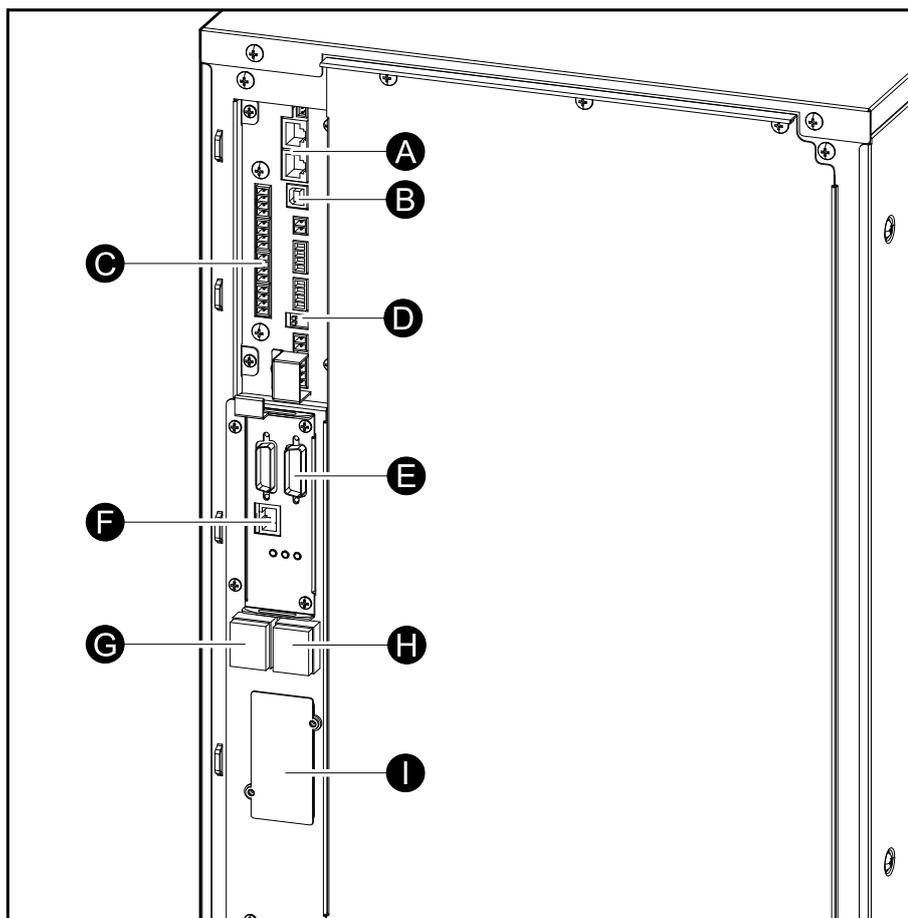
**Vue arrière de l'ASI 100 kVA 400 V/50 kVA 208 V**



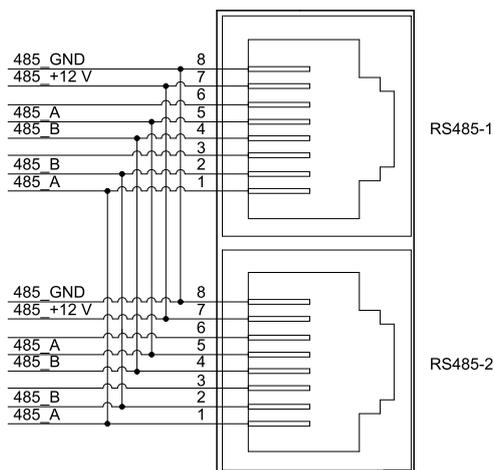
6. Raccordez les câbles d'entrée, de sortie et de bypass (le cas échéant).
7. Raccordez les câbles de batterie.
8. Faites passer les câbles dans les passages de câbles au bas de l'ASI.
9. Réinstallez les deux panneaux dans la partie inférieure de l'ASI.

# Interfaces de communication

Vue arrière de l'ASI



A. RS485



B. USB

C. Contacts secs

D. CAN\_R : Résistance de terminaison CAN

E. Ports parallèles

F. Port de synchronisation du bus de charge

G. EPO

H. Bouton de démarrage à froid (facultatif)

I. Emplacement pour SNMP facultatif

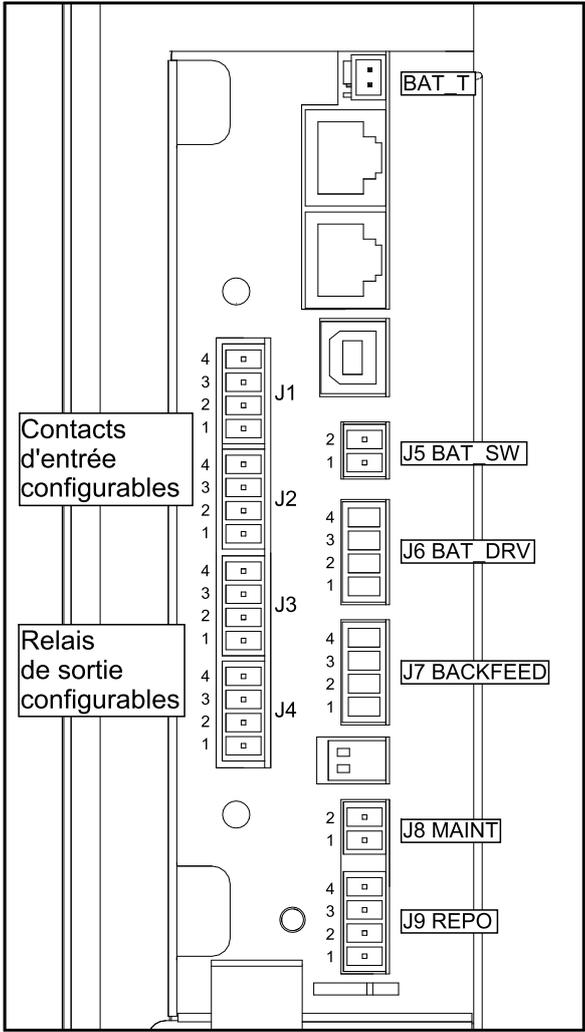
# Contacts d'entrée et relais de sortie

**AVIS**

**RISQUES DE DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT**

La commande de contact de disjoncteur batterie J6-1 et J6-2 peut transmettre un maximum de +24 VDC, 400 mA à la bobine de déclenchement à manque ou bobine de déclenchement à déclencheur à émission. Si cette valeur est dépassée, l'ASI peut être endommagée.

**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.**



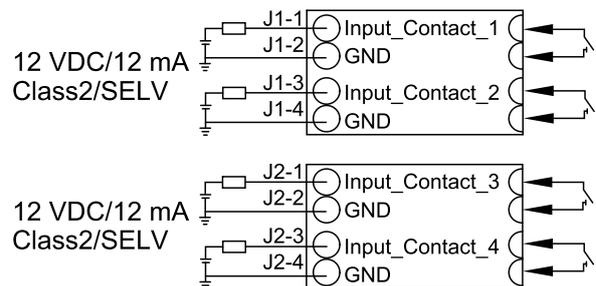
Terminal	Fonction	
BAT_T-1	Contact d'entrée pour sonde de température de batterie	
BAT_T-2	Masse du signal	
J5-1	Contact auxiliaire pour le disjoncteur de batterie	
J5-2	Masse du signal	
J6-1	Contact de sortie normalement fermé pour le disjoncteur batterie	
J6-2	Contact de sortie normalement ouvert pour le déclenchement du disjoncteur de batterie	

Terminal	Fonction	
J6-4	Masse du signal	
J7-1	Backfeed 1 relais de sortie broche 1 (normalement fermé (NC) par défaut)	30 VDC/1 A Class2/SELV 30 VDC/1 A Class2/SELV
J7-2	Backfeed 1 relais de sortie broche 2 (normalement fermé (NC) par défaut)	
J7-3	Backfeed 2 relais de sortie broche 1 (normalement fermé (NC) par défaut)	
J7-4	Backfeed 2 relais de sortie broche 2 (normalement fermé (NC) par défaut)	
J8-1	Contact auxiliaire pour disjoncteur du bypass de maintenance externe	12 VDC/12 mA Class2/SELV
J8-2	Masse du signal	
J9-1	Contact avec le circuit de mise hors tension d'urgence normalement ouvert	<b>AUCUNE configuration</b> 12 VDC/12 mA Class2/SELV 12 VDC/12 mA Class2/SELV  <b>Configuration NF</b> 12 VDC/12 mA Class2/SELV 12 VDC/12 mA Class2/SELV
J9-2	Masse du signal	
J9-3	Contact avec le circuit de mise hors tension d'urgence normalement fermé	
J9-4	Masse du signal	

## Contacts d'entrée configurables

Les quatre contacts d'entrée configurables peuvent être configurés à partir de l'écran avec les fonctions suivantes :

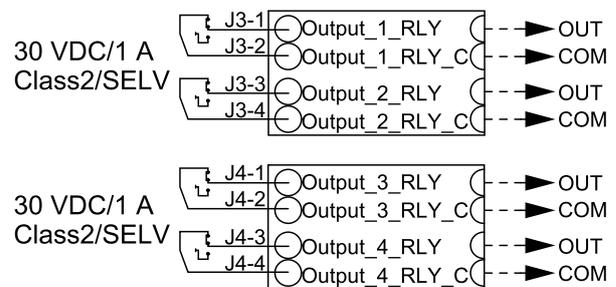
- Désactiver
- Onduleur ACTIVÉ
- Onduleur DÉACTIVÉ
- Alarme de batterie
- Activation du groupe électrogène
- Alarme perso. 3
- Alarme perso. 4
- Désactiver ECO



## Relais de sortie configurables

Les quatre contacts de sortie configurables peuvent être configurés à partir de l'écran avec les fonctions suivantes :

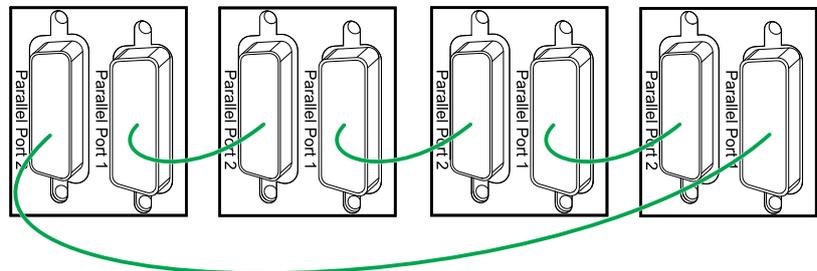
- Désactiver
- Alarme standard
- Mode normal
- Mode batterie
- Mode bypass statique
- Surcharge en sortie
- Ventilateur HS
- Alarme de batterie
- Batterie déconnectée
- Faible tension batt.
- Entrée hors tolérance
- Bypass hors tolérances
- EPO activé
- Mode de maintenance
- Perte parallèle



## Raccordement des câbles de signal dans des systèmes parallèles

1. Raccordez les câbles parallèles facultatifs entre toutes les ASI du système parallèle.

**NOTE:** Consultez la section Interfaces de communication, page 36 pour connaître l'emplacement des ports parallèles.



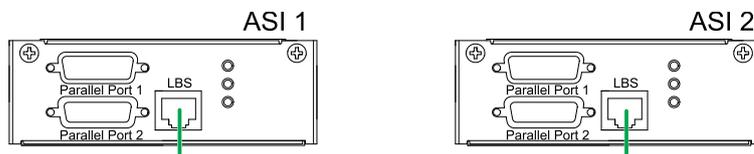
2. Vérifiez le réglage de la CAN\_R (pour connaître l'emplacement de la CAN\_R, consultez Interfaces de communication, page 36).
  - Pour les systèmes parallèles avec 4 ASI parallèles ou moins, la CAN\_R pour toutes les ASI doit être en position MARCHÉ.
  - Pour les systèmes parallèles avec 5 ASI parallèles ou plus, la CAN\_R pour toutes les ASI doit être en position ARRÊT.

## Raccordement des câbles de synchronisation entre deux ASI (en option)

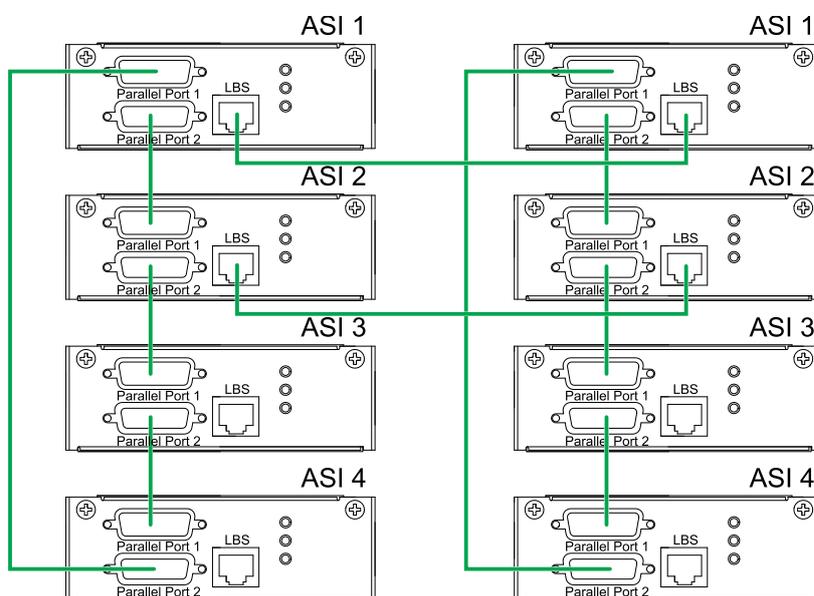
La configuration maximale est de deux systèmes parallèles de quatre ASI.

1. Raccordez les câbles de synchronisation optionnels entre les ASI comme indiqué sur le schéma ci-dessous.

### Raccordement des câbles de synchronisation pour deux ASI unitaires



### Raccordement des câbles de synchronisation pour deux systèmes parallèles



## Protection backfeed

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

Dans les systèmes où la conception par défaut n'inclut pas la protection backfeed, un dispositif automatique d'isolement (option de protection backfeed ou tout autre système répondant aux exigences de la norme IEC/EN 62040-1) doit être installé pour éviter tout risque de tension ou d'énergie dangereuse aux bornes d'entrée du dispositif d'isolement. Le dispositif doit s'ouvrir dans un délai de 15 secondes après la défaillance de l'alimentation électrique en amont, et son dimensionnement doit répondre aux spécifications.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

Lorsque l'entrée de l'ASI est raccordée à des isolateurs externes qui, lorsqu'ils sont ouverts, isolent le neutre, ou lorsque l'isolement backfeed automatique est fourni à l'extérieur de l'équipement ou est raccordé à un système informatique de distribution de puissance, une étiquette doit être apposée par l'utilisateur aux bornes d'entrée de l'ASI, sur tous les isolateurs primaires installés à distance de la zone de l'ASI et sur les points d'accès externes entre ces isolateurs et l'ASI comportant le texte suivant (ou l'équivalent dans une langue acceptable dans le pays où le système d'ASI est installé) :

### ⚠ DANGER

#### RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

Risque de backfeed de tension. Avant de travailler sur ce circuit, isolez l'ASI et vérifiez l'absence de tension dangereuse entre les bornes, y compris la terre.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

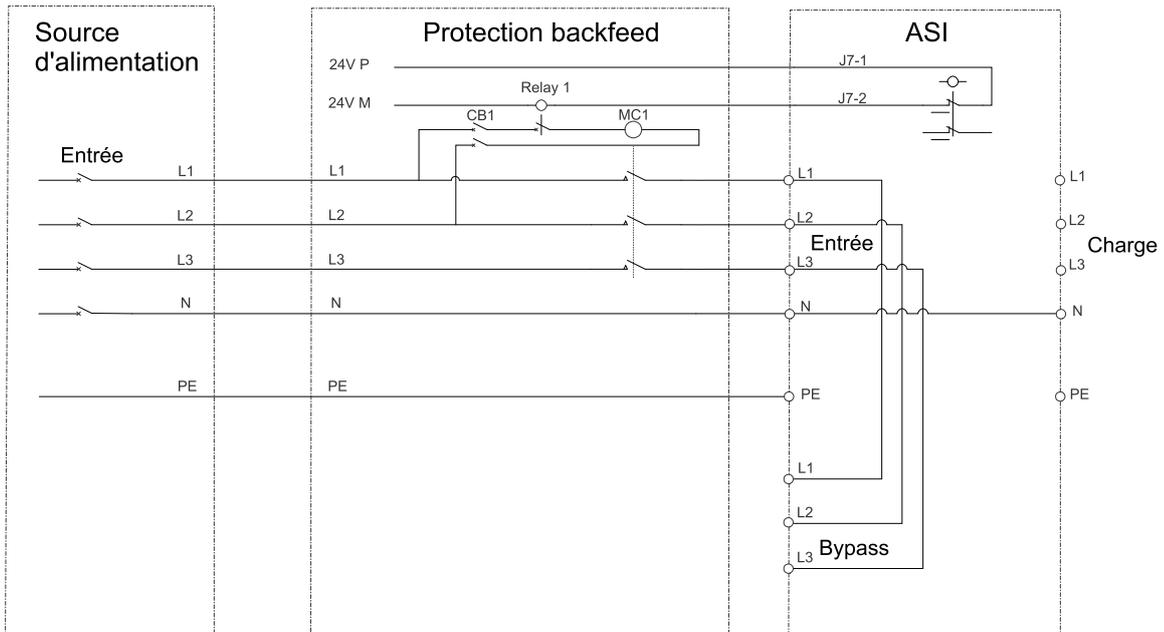
Un dispositif d'isolation externe supplémentaire doit être installé dans le système d'ASI. Un contacteur peut être utilisé à cette fin. Dans les exemples présentés, le dispositif d'isolation est un contacteur (marqué **MC1** pour les systèmes à réseau d'alimentation commun, et **MC1** et **MC2** pour les systèmes à double réseaux d'alimentation).

Le dispositif d'isolement doit être en mesure de supporter les caractéristiques électriques décrites dans *Caractéristiques*, page 14.

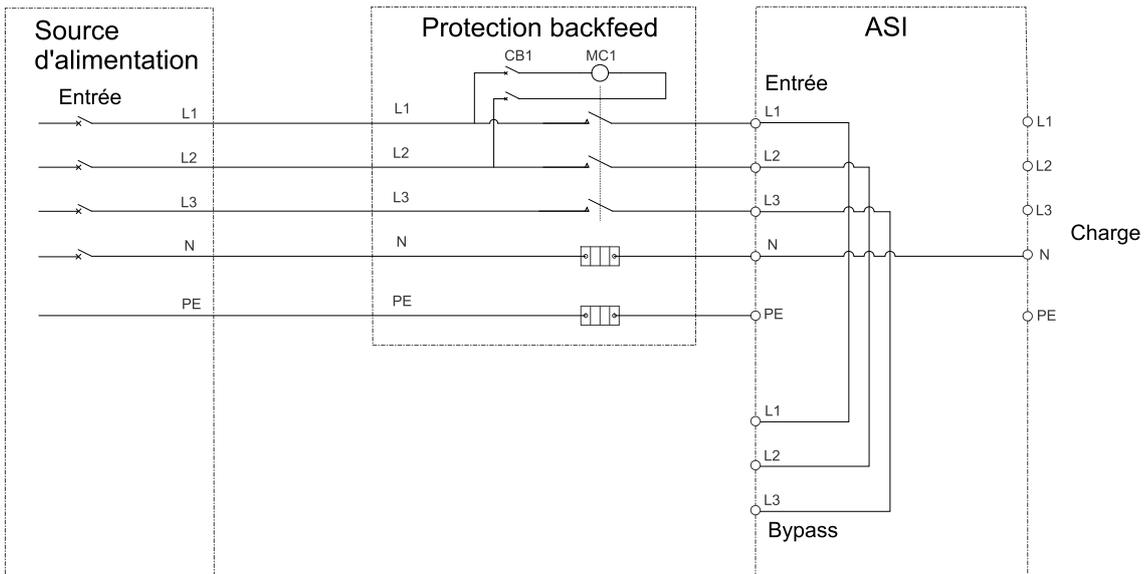
**NOTE:** La source 24 V doit être générée à partir de la source d'entrée du dispositif de commutation dans les configurations à réseau d'alimentation commun et de la source du bypass et de la source d'entrée du dispositif de commutation dans les configurations à double réseaux d'alimentation.

**NOTE:** Le boîtier backfeed figurant sur les schémas est un dispositif personnalisé. Veuillez contacter Schneider Electric pour plus de détails.

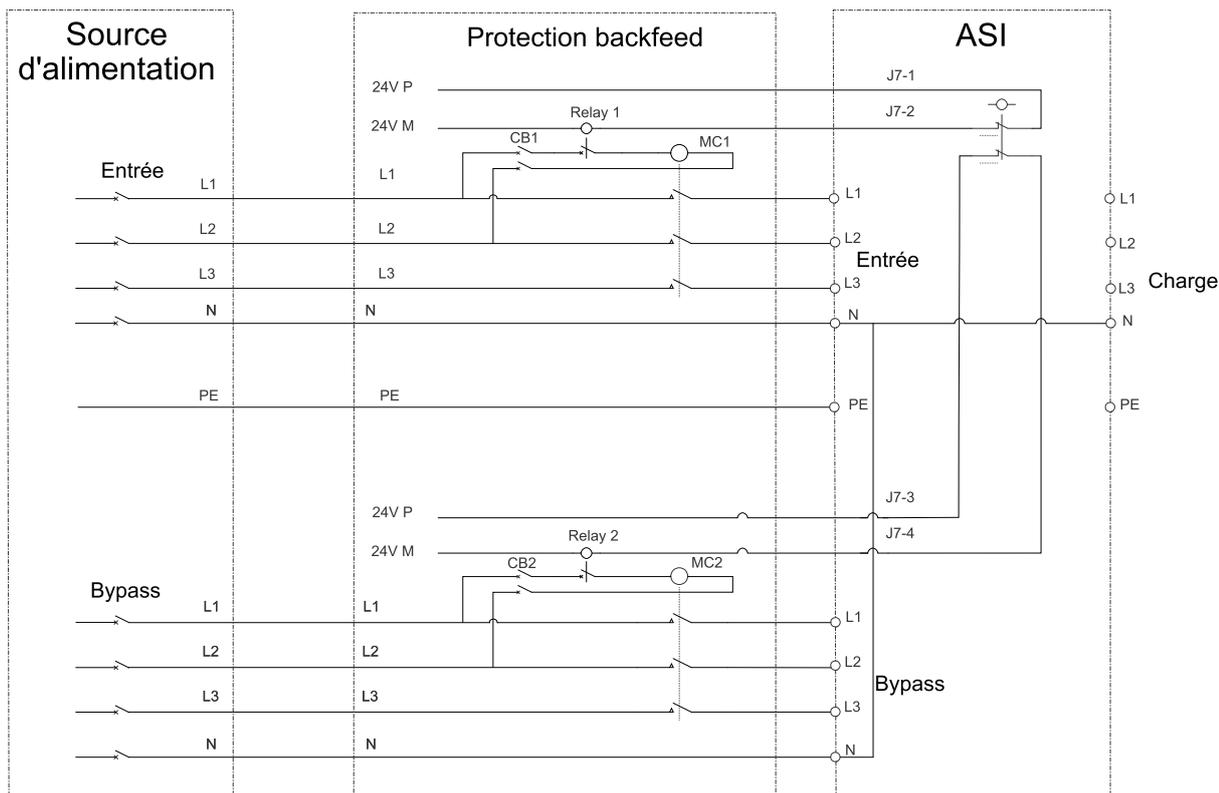
**ASI avec réseau d'alimentation commun et dispositif d'isolation externe**



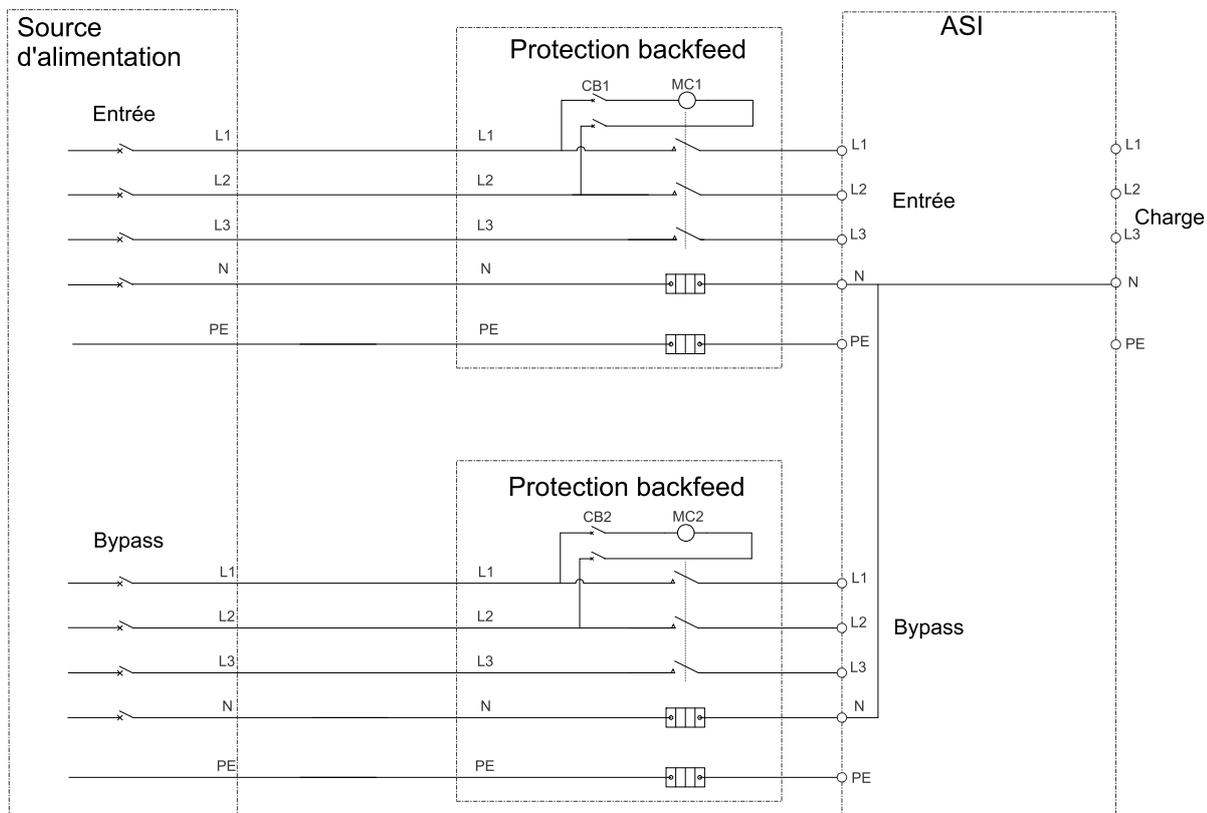
**ASI avec réseau d'alimentation commun et boîtier backfeed**



ASI avec double réseaux d'alimentation et dispositif d'isolation externe



ASI avec double réseaux d'alimentation et boîtier backfeed







Schneider Electric  
35 rue Joseph Monier  
92500 Rueil Malmaison  
France

+ 33 (0) 1 41 29 70 00



Les normes, spécifications et conceptions pouvant changer de temps à autre, veuillez demander la confirmation des informations figurant dans cette publication.

© 2019 – 2022 Schneider Electric. Tous droits réservés.

990-5992E-012